COMANDO DE LA ARMADA
CENTRO FINANCIERO Nº 3
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION Nº 3
Asunción - Paraguay

*****

ADENDA Nº 2/2014 AL
CONTRATO Nº 027/2.014
(Ampliación de Monto)

CONTRATACION DIRECTA Nº 04/2.014

"ADQUISICION DE ARTICULOS Y MATERIALES ELECTRICOS"

Entre la **Armada Paraguaya y la;**

Firma: FERRETERIA EL DORADO

Ejercicio Fiscal - Año 2.014

Stella Maris c/ Hernandarias – Telefax: 493-920 / 441-454 -
Con Certificación ISO 9001: 2008

COMANDO DE LA ARMADA
CENTRO FINANCIERO Nº 3
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION Nº 3

ADENDA Nº 02/2014
CONTRATO Nº 27/2014 DE FECHA 31 DE MARZO DE 2.014

CONTRATACION DIRECTA Nº 04/2.014 "ADQUISICION DE ARTICULOS Y MATERIALES ELECTRICOS"

Entre la **ARMADA PARAGUAYA,** domiciliada en la casa de las calles Stella Maris c/ Hernandarias de la ciudad de Asunción República del Paraguay, representada para este acto por el Jefe de la Unidad Operativa de Contrataciones Nº 3 "**ARMADA PARAGUAYA**", el **CAP C DEM AUGUSTO CESAR AGUIAR CRISTALDO,** con Cédula de Identidad N° **1.764.004**, nombrado por **ORDEN GENERAL Nº 18** del Comando de la Armada de fecha 25 de enero de 2013, denominado en adelante el **COMPRADOR**, por una parte, y, por la otra, la firma **FERRETERIA EL DORADO de Rossana Ruffinelli,** con **RUC Nº 2015208-6,** domiciliada en las calles **AVDA. SAN ISIDRO ESQ. JUAN DEL CASTILLO,** Lambaré - República del Paraguay, representada en este acto por la Señora **ROSSANA RUFFINELLI,** con cedula de identidad **N° 2.015.208**; denominado en adelante el **VENDEDOR,** denominados en conjunto **"LAS PARTES"** e, individualmente, "**PARTE**", acuerdan celebrar el presente "**CONTRATO DE SUMINISTRO DE ARTICULOS Y MATERIALES ELECTRICOS**" Ref. **CD Nº 04/2.014** – Resolución de Adjudicación Nº 010/14 de fecha de marzo de 2.014, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

OBJETO.
El objeto del presente convenio modificatorio tiene por objeto aumentar las cantidades de los bienes y montos estipulados en el Contrato Original, dentro ***Programa 1 Defensa Fluvial y Protección Ambiental – Sub Programa 1 Planeamiento Organización y Control de la Armada Paraguaya***, en el proceso de la **LPN Nº 05/2.014** para la **"ADQUISICION DE ARTICULOS Y MATERIALES ELECTRICOS",** conforme se detallan en el **ANEXO I** (Planilla de modificación – Ampliación) ----------

PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y/O SERVICIOS. (Art. 37 c de la Ley N° 2051/03).
El monto total a pagar es hasta la suma de **5.429.000 (Guaraníes cinco millones cuatrocientos veinte y nueve mil);** manteniendo sin variación alguna los precios unitarios de los bienes.----------
No implica extensión del plazo inicial pactado (hasta el 31 de diciembre de 2014).----------

El presente Convenio Modificatorio es suscripto por ambas partes a los únicos efectos señalados en el mismo, quedando subsistentes, aplicables y exigibles de pleno derecho todas las demás clausulas pactadas en el Contrato Original.----------

EN TESTIMONIO de lo cual las partes han suscrito el presente Convenio Modificatorio de conformidad con las disposiciones legales que rigen la materia de Contrataciones Públicas, en el día, 5 de DICIEMBRE del 2.014.----------

ROSSANA RUFFINELLI
C.I. Nº 2.015.208
VENDEDOR

FERRETERIA EL DORADO
Rossana M. Ruffinelli
RUC: 2.015.208-6
Avda. San Isidro esq. Juan Del Castillo
Telefax: 021 907.845, Lambaré - Paraguay

COMANDO DE LA ARMADA
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES
REPUBLICA DEL PARAGUAY
FIRMA AUTORIZADA

AUGUSTO CESAR AGUIAR CRISTALDO
C.I. Nº 1.764.004
COMPRADOR

ANEXO I

PLANILLA DE MODIFICION (AMPLIACION)

OFERENTE: ***FERRETERIA EL DORADO de Rossana Ruffinelli***

N°	CODIGO	DESCRIPCION	COMANDO DE LA ARMADA						
			MARCA	PROC.	U.M.	PRES.	CANTI	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
LOTE Nº 1 - CABLES									
6	26121635-001	CABLE CORDON DE 2 X 1 EN ROLLO DE 100 MTS.	Inpaco	Paraguay	Unidad	Rollo	1	149.000	149.000
7	26121635-001	CABLE CORDON DE 2 X 2 EN ROLLO DE 100 MTS.	Inpaco	Paraguay	Unidad	Rollo	1	200.000	200.000
TOTAL LOTE Nº 1:									**349.000**
LOTE Nº 2 - CANALETAS									
1	39121207-001	CAÑO DE PLASTICO PARA CONDUCTO DE CABLE	Tigreflex	Paraguay	Unidad	Unidad	36	1.300	46.800
3	39121205-001	CANALETA PLASTICA P/ REDES INFORMATICAS CON ADHESIVO	Kalop	Argentina	Unidad	Unidad	28	7.500	210.000
4	39121205-001	CANALETA PLASTICA DE CONDUCTORES ELECTRICOS CON ADHESIVO	Kalop	Argentina	Unidad	Unidad	30	6.500	195.000
TOTAL LOTE Nº 2:									**451.800**
LOTE Nº 3 - FOCOS									
1	39101601-002	FOCO ECONOMICO DE BAJO CONSUMO 20W - 220V	Elektron	Paraguay	Unidad	Caja	11	8.000	88.000
2	39101601-002	FOCO ECONOMICO DE BAJO CONSUMO 12W - 220V	Elektron	Paraguay	Unidad	Caja	15	12.000	180.000
3	39101601-002	FOCO ECONOMICO DE BAJO CONSUMO 32W - 220V	Sica	Argentina	Unidad	Caja	10	12.000	120.000
4	39101601-001	FOCO COMUN DE 20W - 220V	Philips	Argentina	Unidad	Caja	0	1.600	0
5	39101601-001	FOCO COMUN DE 25W - 220V	Philips	Argentina	Unidad	Caja	15	1.600	24.000
6	39101601-001	FOCO COMUN DE 40W - 220W	Philips	Argentina	Unidad	Caja	15	1.600	24.000
7	39101601-001	FOCO COMUN DE 60W - 220W	Philips	Argentina	Unidad	Caja	15	1.600	24.000
8	39101601-001	FOCO COMUN DE 100W - 220W	Philips	Argentina	Unidad	Caja	15	1.600	24.000
10	39101601-003	FOCO REFLECTOR O TIPO SPOTS de 60 W	VCP	China	Unidad	Caja	12	1.500	18.000
11	39101601-003	FOCO REFLECTOR O TIPO SPOTS de 100W	VCP	China	Unidad	Caja	6	3.500	21.000

FERRETERIA EL DORADO
Rossana M. Ruffinelli F.
RUC: 2.016.208-6
Avda. San Isidro esq. Juan Del Castillo
Telefax: 021 907.845, Lambaré - Paraguay

12	39101601-003	FOCO REFLECTOR DE 1000W	Luzram	Paraguay			6	7.000	42.000
13	39111603-001	FOCO DE ROSCA GRUESA PARA ALUMBRADO PUBLICO	VCP	China	Unidad	Caja	8	14.500	116.000
14	39101601-005	FOCO TIPO VELA DE 25W	Luzram	Paraguay	Unidad	Caja	20	2.000	40.000
15	39101601-005	FOCO TIPO VELA DE 40W	Luzram	Paraguay	Unidad	Caja	14	2.500	35.000
16	39101601-005	FOCO TIPO VELA DE 500W	Luzram	Paraguay	Unidad	Caja	20	3.500	70.000
TOTAL LOTE Nº 3:									**826.000**
LOTE Nº 4 - ARTICULOS FLUORESCENTES									
1	39101605-001	TUBO FLUORESCENTE DE 20W	Flight	China	Unidad	Caja	30	2.500	75.000
2	39101605-001	TUBO FLUORESCENTE DE 40W	Flight	China	Unidad	Caja	20	2.500	50.000
4	39101605-001	TUBO FLUORESCENTE CIRCULAR DE 22W	LampAR	China	Unidad	Caja	20	4.900	98.000
5	39101605-001	TUBO FLUORESCENTE CIRCULAR 32W	LampAR	China	Unidad	Caja	10	8.500	85.000
6	39101605-001	TUBO FLUORESCENTE CIRCULAR 40W	LampAR	China	Unidad	Caja	4	9.000	36.000
7	39111501-001	ARTEFACTO FLUORESC.SIMPLE DE 40W	LampAR	China	Unidad	Caja	12	19.500	234.000
8	39111501-001	ARTEFACTO FLUORESC.SIMPLE DE 20W	Flight	China	Unidad	Caja	12	18.000	216.000
9	39111501-001	ARTEFACTO FLUORESC.DOBLE DE 40W	LampAR	China	Unidad	Caja	3	33.000	99.000
10	39111501-001	ARTEFACTO FLUORESC.DOBLE DE 20W	LampAR	China	Unidad	Caja	6	27.500	165.000
11	39111501-001	ARTEFACTO FLUORESC.TRIPLE DE 40W	Philips	Argentina	Unidad	Caja	6	65.000	390.000
12	39111501-001	ARTEFACTO FLUORESC.TRIPLE DE 20W	LampAR	China	Unidad	Caja	6	43.000	258.000
TOTAL LOTE Nº 4:									**1.706.000**
LOTE Nº 5 - REACTANCIAS									
1	39111501-003	REACTANCIA DE 40W	Flight	China	Unidad	Caja	20	5.600	112.000
3	39111501-003	REACTANCIA DE 20W	LampAR	China	Unidad	Caja	8	5.600	44.800
4	39111501-003	REACTANCIA PARA EQUIPO FLUORESCENTE CIRCULAR	LampAR	China	Unidad	Caja	4	5.900	23.600
TOTAL LOTE Nº 5:									**180.400**

COMANDO DE LA ARMADA UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES JEFATURA

FERRETERIA EL DORADO
Rossana M. Ruffinelli F.
RUC: 2.015. 208-6
Avda. San Isidro esq. Juan Del Castillo
Telefax: 021 907.845, Lambaré - Paraguay

LOTE Nº 6 - ZOCALOS									
3	32141107-004	ZOCALO UNIVERSAL	Ingemag	Brasil	Unidad	Unidad	20	3.000	60.000
4	32141107-003	ZOCALO PARA FOCO DICROICA	Cerge	Brasil	Unidad	Unidad	10	2.800	28.000
TOTAL LOTE Nº 6:									**88.000**
LOTE Nº 7 - CAPACITOR Y ARRANCADOR									
1	32121502-001	CAPACITOR P/ VENTILADOR DE TECHO	VT	China	Unidad	Unidad	16	2.200	35.200
2	39111501-004	PORTA ARRANCADOR	VT	China	Unidad	Unidad	3	1.600	4.800
3	39111501-002	ARRANCADOR PARA FLUORESCENTE	Newstar	Korea	Unidad	Unidad	6	600	3.600
TOTAL LOTE Nº 7:									**43.600**
LOTE Nº 8 - PORTALAMPARAS Y PORTAFOCOS									
2	39111803-001	PORTALAMPARA P/ALTA TEMPERATURA	Ch	China	Unidad	Caja	10	4.400	44.000
3	39111803-001	PORTALAMPARA COLGANTE	Iluminic	Brasil	Unidad	Caja	3	1.200	3.600
4	39111803-001	PORTALAMPARA DE CHAPA	VCP	Brasil	Unidad	Caja	10	1.200	12.000
5	39111803-002	PORTA FOCO TIPO SPOT	Iluminic	Brasil	Unidad	Caja	4	6.000	24.000
TOTAL LOTE Nº 8:									**83.600**
LOTE Nº 9 - LLAVES									
1	39111812-001	LLAVE CON PUNTO Y TOMA DE EMBUTIR	Elektron	Paraguay	Unidad	Unidad	3	6.000	18.000
2	39111812-001	LLAVE DE 2 PUNTO Y TOMA DE EMBUTIR	Elektron	Paraguay	Unidad	Unidad	3	8.000	24.000
3	39111812-001	LLAVE DE 3 PUNTO Y TOMA DE EMBUTIR	Elektron	Paraguay	Unidad	Unidad	5	8.000	40.000
4	39111812-001	LLAVE EXTERNA	Elektron	Paraguay	Unidad	Unidad	2	5.000	10.000
5	39121602-009	LLAVE TERMOMAG. TRIFASICA DE 50AMP. EUROP.	Sica	Argentina	Unidad	Unidad	2	14.500	29.000
6	39121602-009	LLAVE TERMOMAG.TRIFASICA DE 20AMP. EUROP.	Sica	Argentina	Unidad	Unidad	2	14.500	29.000
7	39121602-009	LLAVE TERMOMAG. DE 20AMP. EUROP.	Sica	Argentina	Unidad	Unidad	2	5.500	11.000
8	39121602-009	LLAVE TERMOMAG. DE 25AMP. EUROP.	Sica	Argentina	Unidad	Unidad	2	5.500	11.000
9	39121602-009	LLAVE TERMOMAG. DE 30AMP. EUROP.	Sica	Argentina	Unidad	Unidad	2	5.500	11.000
TOTAL LOTE Nº 9:									**183.000**
LOTE Nº 10 - CAJAS									
1	39121308-001	CAJA DE TOMA CORRIENTE	Sica	Argentina	Unidad	Unidad	4	3.000	12.000
2	39121308-001	CAJA PARA LLAVE	Incopar	Paraguay	Unidad	Unidad	3	1.500	4.500
3	39121309-004	CAJA DE EMPALME	Incopar	Paraguay	Unidad	Unidad	2	2.500	5.000

ISO 9001 NQAR
COMANDO DE LA ARMADA UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES JEFATURA
FERRETERIA EL DORADO
Rossana M. Ruffinelli F.
RUC: 2.015.208-6
Avda. San Isidro esq. Juan Del Castillo
Telefax: 021 907.845, Lambaré - Paraguay

4	39121308-001	CAJA DE LLAVE PLASTICA EXTERNA	Tigreflex	Brasil	Unidad	Unidad	3	2.900	8.700
5	39121309-002	CAJA PARA MEDIDORES MONOFASICOS, EMBUTIDOS	Fabrilux	Paraguay	Unidad	Unidad	1	45.000	45.000
6	39121309-002	CAJA PARA MEDIDORES MONOFASICOS, PARA POSTES	Fabrilux	Paraguay	Unidad	Unidad	1	15.000	15.000
7	39121309-002	CAJA PARA MEDIDORES TRIFASICOS, EMBUTIDOS	Fabrilux	Paraguay	Unidad	Unidad	2	55.000	110.000
8	39121309-002	CAJA PARA MEDIDORES TRIFASICOS, PARA POSTES	Fabrilux	Paraguay	Unidad	Unidad	1	15.000	15.000
9	39121309-002	CAJA PARA TABLERO PARA BAJA COMUN	Fabrilux	Paraguay	Unidad	Unidad	4	35.000	140.000
11	39121309-002	CAJA DE USO GENERAL GRANDE	Sassin	China	Unidad	Unidad	1	33.000	33.000
TOTAL LOTE N° 10:									**388.200**
LOTE N° 11 - FICHAS Y CAPUCHAS									
1	39121402-004	FICHA MACHO DE PLASTICO	Indelplast	Argentina	Unidad	Caja	4	1.300	5.200
2	39121402-005	FICHA HEMBRA DE PLASTICO	Indelplast	Argentina	Unidad	Caja	2	1.300	2.600
3	39121402-010	FICHA ADAPTADORA PLANA DE 10A	Famatel	España	Unidad	Caja	2	3.800	7.600
4	39121402-010	FICHA ADAPTADOR REDONDO PARA PLANO	Famatel	España	Unidad	Caja	3	3.800	11.400
5	39121402-010	FICHAS AMERICANA DE 10A	Famatel	España	Unidad	Caja	2	1.300	2.600
6	39121402-010	FICHA ADAPTADOR	Profield	Indu	Unidad	Caja	3	4.900	14.700
7	39121402-004	FICHA MACHO DE 3 PATITAS	Kalop	Argentina	Unidad	Caja	3	5.000	15.000
8	39121402-013	FICHA EXTERNA PARA TELEFONO	Ch	China	Unidad	Caja	2	1.900	3.800
TOTAL LOTE N° 11:									**62.900**
LOTE N° 12 - PROLONGADORES, ENCHUFES Y SUPRESORES									
1	39121402-007	PROLONGADOR DE 5 M	Inpaco	Paraguay	Unidad	Unidad	3	8.000	24.000
2	39121402-007	PROLONGADOR DE 10 M	Inpaco	Paraguay	Unidad	Unidad	3	13.500	40.500
3	39121402-001	ENCHUFE TRIPLE	Ingemag	Brasil	Unidad	Unidad	3	3.800	11.400
4	39121402-002	SUPRESOR DE PICO CON PROLONGADOR	Profield	Hindu	Unidad	Unidad	8	14.500	116.000
TOTAL LOTE N° 12:									**191.900**
LOTE N° 14 - TOMA CORRIENTES									
1	39121402-006	TOMA CORRIENTE EXTERNO	Electron	Paraguay	Unidad	Unidad	1	5.000	5.000

ISO 9001 NQAR
COMANDO DE LA ARMADA UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES JEFATURA
FERRETERIA EL DORADO
Rbs. M. Ruffinelli F.
RUC: 2.015.208-6
Avda. San Isidro esq. Juan Del Castillo
Telefax: 021 907.845, Lambaré - Paraguay

2	39121402-006	TOMA CORRIENTE EXTERNO COMPUESTA A TIERRA	Sica	Argentina	Unidad	Unidad	3	8.500	25.500
3	39121402-006	TOMA CORRIENTE MULTIPLE	Ch	China	Unidad	Unidad	3	3.000	9.000
4	39121402-006	TOMA CORRIENTE TRIPLE SALIDA	Elektron	Paraguay	Unidad	Unidad	1	8.000	8.000
5	39121402-006	TOMA CORRIENTE DE EMBUTIR DE 1 PICO	Elektron	Paraguay	Unidad	Unidad	3	4.000	12.000
6	39121402-011	TOMA EXTERNA DE 1 MODULO	Elektron	Paraguay	Unidad	Unidad	2	5.000	10.000
7	39121402-011	TOMA EXTERNA DE 2 MODULO	Sica	Argentina	Unidad	Unidad	1	13.600	13.600
8	39121402-011	TOMA EXTERNA DE 3 MODULO	Elektron	Paraguay	Unidad	Unidad	3	11.500	34.500
TOTAL LOTE N° 14:									**117.600**
LOTE N° 15 - ARTEFACTOS Y ACUMULADORES ELECTRICOS									
1	30181503-001	DUCHA ELECTRICA	Corona	Brasil	Unidad	Unidad	2	42.000	84.000
2	39101612-002	LAMPARA REFLECTOR DE 500 W	Luzram	Paraguay	Unidad	Unidad	3	6.000	18.000
3	39101612-002	LAMPARA REFLECTOR DE 300 W	Luzram	Paraguay	Unidad	Unidad	3	5.500	16.500
4	39111702-001	LINTERNA DE 3 PILAS	Eveready	Brasil	Unidad	Unidad	1	29.500	29.500
5	39121605-001	JABALINA DE COBRE CON ABRAZADERA	Ch	China	Unidad	Unidad	2	21.000	42.000
7	32111701-001	FOTOCELULA	Exatron	Brasil	Unidad	Unidad	2	21.000	42.000
8	32111701-002	REACTOR CON BASE PARA FOTOCELULA	Intral	Brasil	Unidad	Unidad	2	142.000	284.000
10	32111701-003	LAMPARA FOTOCELULA	Exatron	Brasil	Unidad	Unidad	2	23.000	46.000
11	39101601-019	LAMPARA DE EMERGENCIA	Profield	Indu	Unidad	Caja	3	65.000	195.000
TOTAL LOTE N° 15:									**757.000**
TOTAL GENERAL									**5.429.000**

ROSSANA RUFFINELLI
C.I. N° 2.015.208
VENDEDOR

COMANDO DE LA ARMADA
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES N° 3
REPUBLICA DEL PARAGUAY
JEFATURA

FERRETERIA EL DORADO
Rossana M. Ruffinelli F.
RUC: 2.015. 208-6
Avda. San Isidro esq. Juan Del Castillo
Telefax: 021 907.845, Lambaré - Paraguay

AUGUSTO CESAR AGUIAR CRISTALDO
C.I. N° 1.764.004
COMPRADOR